

COMPOSIÇÃO DAS TURMAS E SEÇÕES ESPECIALIZADAS

TURMA	SEÇÃO ESPECIALIZADA	DESEMBARGADOR(A)	AFASTAMENTO	MOTIVO	JUIZ SUBSTITUTO	OBSERVAÇÕES
1	Dissídios Individuais 1	MARIA INÊS MOURA SANTOS ALVES DA CUNHA				
	Dissídios Individuais 1	BEATRIZ DE LIMA PEREIRA				
	Dissídios Individuais 1	WILSON FERNANDES				
	Dissídios Individuais 1	LUIZ CARLOS NORBERTO	18/10 a 1º/12/2010	férias	Luis Augusto Federighi	
	Dissídios Individuais 1	LIZETE BELIDO BARRETO ROCHA	03 a 17/12/2010	férias		
	VARA DO TRABALHO DE ORIGEM	JUIZ SUBSTITUTO	PERÍODO DE SUBSTITUIÇÃO	AFASTAMENTO DO JUIZ SUBSTITUTO	MOTIVO DO AFASTAMENTO	OBSERVAÇÕES
	1ª de Embu	Susete Mendes Barbosa de Azevedo				
	4ª de Santo André	Silvana Louzada Lamattina Cecília	25/10 a 17/12/2010			Substituindo na 5ª Turma
80ª de São Paulo	Luis Augusto Federighi	18/10 a 1º/12/2010				

TURMA	SEÇÃO ESPECIALIZADA	DESEMBARGADOR(A)	AFASTAMENTO	MOTIVO	JUIZ SUBSTITUTO	OBSERVAÇÕES
2	Dissídios Individuais 3	ROSA MARIA ZUCCARO	16/11 a 15/12/2010	férias		
	Dissídios Individuais 6	LUIZ CARLOS GOMES GODOI				
	Dissídios Individuais 5	MARIANGELA DE CAMPOS ARGENTO MURARO				
	Dissídios Individuais 5	JUCIREMA MARIA GODINHO GONÇALVES				
	Dissídios Individuais 4	Antero Arantes Martins (SUBST. CONVOCADO)				A partir de 16/09/2010
	VARA DO TRABALHO DE ORIGEM	JUIZ SUBSTITUTO	PERÍODO DE SUBSTITUIÇÃO	AFASTAMENTO DO JUIZ SUBSTITUTO	MOTIVO DO AFASTAMENTO	OBSERVAÇÕES
	16ª de São Paulo	Américo Carnevalle				
	82ª de São Paulo	Anísio de Sousa Gomes				
55ª de São Paulo	Maurílio de Paiva Dias					

TURMA	SEÇÃO ESPECIALIZADA	DESEMBARGADOR(A)	AFASTAMENTO	MOTIVO	JUIZ SUBSTITUTO	OBSERVAÇÕES
3	Dissídios Individuais 8	DECIO SEBASTIÃO DAIDONE	16/09/2010 a 08/01/2011	férias	Thereza Christina Nahas	
	Dissídios Individuais 3	MARIA DORALICE NOVAES	02/08 a 17/12/2010	Convocada para o C. Tribunal Superior do Trabalho	Margoth Giacomazzi Martins	
	Dissídios Individuais 3	SÍLVIA REGINA PONDÉ GALVÃO DEVONALD				
	Dissídios Individuais 3	ANA MARIA CONTRUCCI BRITO SILVA				
	Dissídios Individuais 3	MÉRCIA TOMAZINHO	16/11 a 15/12/2010 16/12/2010	Férias compensação		
	VARA DO TRABALHO DE ORIGEM	JUIZ SUBSTITUTO	PERÍODO DE SUBSTITUIÇÃO	AFASTAMENTO DO JUIZ SUBSTITUTO	MOTIVO DO AFASTAMENTO	
	3ª Mogi das Cruzes	Maria de Fátima Petersen		04/10 a 02/11/2010	férias	
	84ª de São Paulo 69ª de São Paulo	Margoth Giacomazzi Martins Elisa Maria de Barros Pena	03/05 a 17/12/2010			

TURMA	SEÇÃO ESPECIALIZADA	DESEMBARGADOR(A)	AFASTAMENTO	MOTIVO	JUIZ SUBSTITUTO	OBSERVAÇÕES
4	Dissídios Individuais 4	RICARDO ARTUR COSTA E TRIGUEIROS				
	Dissídios Individuais 4	WILMA NOGUEIRA DE ARAÚJO VAZ DA SILVA	27/09 a 17/10/2010 18 a 27/10/2010 03/11/2010	Férias Compensações compensação	Paulo Sérgio Jakutis (01 a 27/10/2010/10)	
	Dissídios Individuais 4	SÉRGIO WINNIK				
	Dissídios Individuais 4	PAULO AUGUSTO CAMARA				
	Dissídios Coletivos	IVANI CONTINI BRAMANTE				
	VARA DO TRABALHO DE ORIGEM	JUIZ SUBSTITUTO	PERÍODO DE SUBSTITUIÇÃO			
	1ª Jandira	Celita Carmen Corso		29/09 a 28/10/2010	férias	

18ª de São Paulo	Paulo Sérgio Jakutis	1º a 27/10/2010			
78ª de São Paulo	Lucia Toledo Silva Pinto Rodrigues				

TURMA	SEÇÃO ESPECIALIZADA	DESEMBARGADOR(A)	AFASTAMENTO	MOTIVO	JUIZ SUBSTITUTO	OBSERVAÇÕES
5	Dissídios Individuais 5	JOSÉ RUFFOLO				
	Dissídios Individuais 4	ANÉLIA LI CHUM	25/10/2010 26 e 27/10/2010	Vice-Presidente Judicial Regimental Licença médica		
	Dissídios Individuais 2	ANA CRISTINA LOBO PETINATI				
	Dissídios Individuais 1	NELI BARBUY CUNHA MONACCI	14/10 a 12/11/2010 16/11 a 15/12/2010 16 e 17/12/2010	Férias Férias compensações	Silvana Louzada Lamattina Cecília	A partir de 25/10/2010
	Dissídios Coletivos	JOMAR LUZ DE VASSIMON FREITAS				
	VARA DO TRABALHO DE ORIGEM	JUIZ SUBSTITUTO	PERÍODO DE SUBSTITUIÇÃO	AFASTAMENTO DO JUIZ SUBSTITUTO	MOTIVO DO AFASTAMENTO	OBSERVAÇÕES
	4ª de Cubatão	Ricardo Verta Ludovice	17ª Turma			
	9ª de Guarulhos	Ana Maria Moraes Barbosa Macedo	07/10 a 12/11/2010			Substituindo na 16ª Turma
	83ª de São Paulo	Elza Eiko Mizuno				

TURMA	SEÇÃO ESPECIALIZADA	DESEMBARGADOR(A)	AFASTAMENTO	MOTIVO	JUIZ SUBSTITUTO	OBSERVAÇÕES
6	Dissídios Individuais 1	LUIZ EDGAR FERRAZ DE OLIVEIRA				
	Dissídios Individuais 1	RAFAEL EDSON PUGLIESE RIBEIRO	19/10 a 17/12/2010	férias	Samir Soubhia	A partir de 20/10/2010
	Dissídios Individuais 4	VALDIR FLORINDO				
	Dissídios Individuais 2	PEDRO CARLOS SAMPAIO GARCIA	13/10 a 11/11/2010 12/11/2010	Férias compensação	Ricardo Apostólico Silva	

	Dissídios Individuais 6	SALVADOR FRANCO DE LIMA LAURINO	20/09 a 19/10/2010 20 a 22 e 25 a 28/10/2010	Férias compensações	Donizete Vieira da Silva	
	VARA DO TRABALHO DE ORIGEM	JUIZ SUBSTITUTO	PERÍODO DE SUBSTITUIÇÃO	AFASTAMENTO DO JUIZ SUBSTITUTO		
	2ª Itapeperica	Donizete Vieira da Silva	17/06 a 28/10/2010			
	43ª de São Paulo	Ricardo Apostólico Silva	13/10 a 12/11/2010			
	61ª de São Paulo	Thereza Christina Nahas	16/09/2010 a 08/01/2011			Substituindo na 3ª Turma

TURMA	SEÇÃO ESPECIALIZADA	DESEMBARGADOR(A)	AFASTAMENTO	MOTIVO	JUIZ SUBSTITUTO	OBSERVAÇÕES
7	Dissídios Individuais 2	LUIZ ANTONIO MOREIRA VIDIGAL				
	Dissídios Individuais 2	JOSÉ CARLOS FOGAÇA				
	Dissídios Individuais 2	JOSÉ ROBERTO CAROLINO				
	Dissídios Individuais 2	SONIA MARIA DE BARROS				
	Dissídios Individuais 7	DÓRIS RIBEIRO TORRES PRINA	03 a 05/11/2010 08 a 12/11/2010	compensações		
	VARA DO TRABALHO DE ORIGEM	JUIZ SUBSTITUTO	PERÍODO DE SUBSTITUIÇÃO	AFASTAMENTO DO JUIZ SUBSTITUTO	MOTIVO DO AFASTAMENTO	
	1ª Mogi das Cruzes	Nelson Bueno do Prado	16ª Turma			
	60ª de São Paulo	Rui César Públio Borges Corrêa	8ª Turma			A partir de 24/08/2010
54ª de São Paulo	Adriana Prado Lima					

TURMA	SEÇÃO ESPECIALIZADA	DESEMBARGADOR(A)	AFASTAMENTO	MOTIVO	JUIZ SUBSTITUTO	OBSERVAÇÕES
	Dissídios Individuais 5	SÍLVIA ALMEIDA PRADO				
	Dissídios Individuais 3	ROVIRSO APARECIDO BOLDO				
	Dissídios Individuais 7	SÉRGIO ROBERTO RODRIGUES				
	Dissídios Coletivos	Celso Ricardo Peel Furtado De Oliveira (SUBSTITUTO CONVOCADO)				Aposentadoria do Des. Delvio Buffulin

8	Dissídios Individuais 8	Rui César Públio Borges Corrêa (SUBST. CONVOCADO)				Vaga da Exma. Sra. Des. Cátia Lungov
	VARA DO TRABALHO DE ORIGEM	JUIZ SUBSTITUTO	PERÍODO DE SUBSTITUIÇÃO	AFASTAMENTO DO JUIZ SUBSTITUTO	MOTIVO DO AFASTAMENTO	OBSERVAÇÕES
	1ª de Itapevi	Ivete Bernardes Vieira de Souza				
	27ª de São Paulo	Álvaro Alves Nôga	17ª Turma			
	71ª de São Paulo	Jorge Eduardo Assad				

TURMA	SEÇÃO ESPECIALIZADA	DESEMBARGADOR(A)	AFASTAMENTO	MOTIVO	JUIZ SUBSTITUTO	OBSERVAÇÕES
9	Dissídios Coletivos	VILMA MAZZEI CAPATTO				
	Dissídios Individuais 2	JANE GRANZOTO TORRES DA SILVA				
	Dissídios Individuais 4	MARIA DA CONCEIÇÃO BATISTA	21/10 a 04/11/2010	Licença médica		Informada em 22/10/2010, às 11:00
	Dissídios Individuais 5	RITA MARIA SILVESTRE	10/11/2010 11/11 a 10/12/2010	Compensação Férias	Eliane Aparecida da Silva Pedroso	
	Dissídios Individuais 8	BIANCA BASTOS				
	VARA DO TRABALHO DE ORIGEM	JUIZ SUBSTITUTO	PERÍODO DE SUBSTITUIÇÃO	AFASTAMENTO DO JUIZ SUBSTITUTO	MOTIVO DO AFASTAMENTO	
	13ª de São Paulo	Antero Arantes Martins	2ª Turma			
	Santana de Parnaíba	Eliane Aparecida da Silva Pedroso	10/11 a 10/12/2010	13/10 a 09/11/2010		
	36ª de São Paulo	Patrícia de Almeida Madeira				

TURMA	SEÇÃO ESPECIALIZADA	DESEMBARGADOR(A)	AFASTAMENTO	MOTIVO	JUIZ SUBSTITUTO	OBSERVAÇÕES
10	Dissídios Individuais 2	SONIA MARIA FORSTER DO AMARAL				
	Dissídios Coletivos	RILMA APARECIDA HEMETÉRIO				
	Dissídios Individuais 4	SONIA APARECIDA GINDRO	04/10 a 02/11/2010 03/11/2010	Férias compensação	Ângela Cristina Corrêa	

	Dissídios Individuais 4	CÂNDIDA ALVES LEÃO				
	Dissídios Individuais 5	MARTA CASADEI MOMEZZO				
	VARA DO TRABALHO DE ORIGEM	JUIZ SUBSTITUTO	PERÍODO DE SUBSTITUIÇÃO	AFASTAMENTO DO JUIZ SUBSTITUTO	MOTIVO DO AFASTAMENTO	OBSERVAÇÕES
	49ª de São Paulo	Paulo Eduardo Vieira de Oliveira				
	Cajamar	Rosana de Almeida Buono	18ª Turma			
	5ª de Guarulhos	Ângela Cristina Corrêa	04/10 a 03/11/2010			

TURMA	SEÇÃO ESPECIALIZADA	DESEMBARGADOR(A)	AFASTAMENTO	MOTIVO	JUIZ SUBSTITUTO	OBSERVAÇÕES
11	Dissídios Individuais 3	EDUARDO DE AZEVEDO SILVA				
	Dissídios Individuais 3	DORA VAZ TREVIÑO	27/09 a 26/10/2010 27, 28/10/2010 03, 04 e 05/11/2010	Férias compensação	Maria José Bighetti Ordoño Rebello	
	Dissídios Individuais 1	MARIA APARECIDA DUENHAS	25 e 26/10/2010 18/11 a 17/12/2010	Licença médica férias		Informada em 25/10/2010 às 16:50
	Dissídios Individuais 5	ROSA MARIA VILLA	08/11 a 07/12/2010 09/12/2010	Férias compensação		
	Dissídios Individuais 7	WILMA GOMES DA SILVA HERNANDES	04/10 a 02/11/2010	férias		
	VARA DO TRABALHO DE ORIGEM	JUIZ SUBSTITUTO	PERÍODO DE SUBSTITUIÇÃO	AFASTAMENTO DO JUIZ SUBSTITUTO	MOTIVO DO AFASTAMENTO	
	52ª de São Paulo	Maria José Bighetti Ordoño Rebello	27/09 a 28/10/2010			
	81ª de São Paulo	Sueli Tomé da Ponte				
3ª de São Bernardo	Roseli Yayoi Okazava Francis Matta					

TURMA	SEÇÃO ESPECIALIZADA	DESEMBARGADOR(A)	AFASTAMENTO	MOTIVO	JUIZ SUBSTITUTO	OBSERVAÇÕES
12	Dissídios Individuais 8	MARCELO FREIRE GONÇALVES	26 a 28/10/2010	Vice-Presidente Judicial Regimental		
	Dissídios Individuais 5	IARA RAMIRES DA SILVA DE CASTRO				
	Dissídios Coletivos	LILIAN LYGIA ORTEGA MAZZEU				

	Dissídios Coletivos	FRANCISCO FERREIRA JORGE NETO	19/10 a 17/12/2010	férias	Edilson Soares de Lima	
	Dissídios Individuais 6	BENEDITO VALENTINI				
	VARA DO TRABALHO DE ORIGEM	JUIZ SUBSTITUTO	PERÍODO DE SUBSTITUIÇÃO	AFASTAMENTO DO JUIZ CONVOCADO	MOTIVO DO AFASTAMENTO	OBSERVAÇÕES
	5ª de Cubatão	Celso Ricardo Peel Furtado De Oliveira	8ª Turma			
	5ª de São Paulo	Edilson Soares de Lima	19/10 a 17/12/2010			
	2ª de Guarulhos	Maria Aparecida Norce Furtado		05/10 a 03/11/2010	Férias	

TURMA	SEÇÃO ESPECIALIZADA	DESEMBARGADOR(A)	AFASTAMENTO	MOTIVO	JUIZ SUBSTITUTO	OBSERVAÇÕES
13	Dissídios Individuais 2	TANIA BIZARRO QUIRINO DE MORAIS	25 a 28/10/2010 08 a 12/11/2010	compensações		
	Dissídios Individuais 2	FERNANDO ANTONIO SAMPAIO DA SILVA				
	Dissídios Individuais 6	PAULO JOSÉ RIBEIRO MOTA	13/10 a 11/11/2010 12/11/2010	Férias compensação	Roberto Vieira de Almeida Rezende	
	Dissídios Individuais 6	CÍNTIA TÁFFARI	12/11/2010 e 16/11/2010 17/11 a 17/12/2010	Compensação férias		
	Dissídios Individuais 6	ROBERTO BARROS DA SILVA				
	VARA DO TRABALHO DE ORIGEM	JUIZ SUBSTITUTO	PERÍODO DE SUBSTITUIÇÃO	AFASTAMENTO DO JUIZ CONVOCADO	MOTIVO DO AFASTAMENTO	OBSERVAÇÕES
	3ª de Santos	Roberto Vieira de Almeida Rezende	13/10 a 12/11/2010			
	1ª de São Paulo	Maurício Miguel Abou Assali				
1ª de Osasco	Silvane Aparecida Bernardes					

TURMA	SEÇÃO ESPECIALIZADA	DESEMBARGADOR(A)	AFASTAMENTO	MOTIVO	JUIZ SUBSTITUTO	OBSERVAÇÕES
14	Dissídios Coletivos	DAVI FURTADO MEIRELLES				
	Dissídios Individuais 5	IVETE RIBEIRO				
	Dissídios Individuais 6	MANOEL ANTONIO ARIANO	13/10 a 11/11/2010	férias		

	Dissídios Individuais 6	ADALBERTO MARTINS	20/09 a 19/10/2010 20 a 22/10/2010 25 a 27/10/2010	Férias compensação	Marcos Neves Fava	
	Dissídios Coletivos	SIDNEI ALVES TEIXEIRA				
	VARA DO TRABALHO DE ORIGEM	JUIZ SUBSTITUTO	PERÍODO DE SUBSTITUIÇÃO	AFASTAMENTO DO JUIZ CONVOCADO	MOTIVO DO AFASTAMENTO	OBSERVAÇÕES
	22ª de São Paulo	Samir Soubhia	20/10 a 17/12/2010	04/10 a 19/10/2010	férias	Substituindo na 6ª Turma
	66ª de São Paulo	Valéria Nicolau Sanchez				
	89ª de São Paulo	Marcos Neves Fava	20/09 a 27/10/2010			

TUMA	SEÇÃO ESPECIALIZADA	DESEMBARGADOR(A)	AFASTAMENTO	MOTIVO	JUIZ SUBSTITUTO	OBSERVAÇÕES
	Dissídios Individuais 7	CARLOS ROBERTO HUSEK	08/11 a 07/12/2010	férias		
	Dissídios Individuais 7	MAGDA APARECIDA KERSUL DE BRITO				
	Dissídios Individuais 7	SILVANA ABRAMO MARGHERITO ARIANO	25/10/2010 26/10 a 25/11/2010 26/11/2010 29/11 a 04/12/2010	Compensação Férias Compensação férias	Dulce Maria Soler Gomes Rijo	
15	Dissídios Individuais 7	MARIA INÊS RÉ SORIANO				
	Dissídios Individuais 7	JONAS SANTANA DE BRITO				
	VARA DO TRABALHO DE ORIGEM	JUIZ SUBSTITUTO	PERÍODO DE SUBSTITUIÇÃO	AFASTAMENTO DO JUIZ CONVOCADO	MOTIVO DO AFASTAMENTO	OBSERVAÇÕES
	2ª de Santo André 8ª de Guarulhos	Dulce Maria Soler Gomes Rijo Riva Fainberg Rosenthal	25/10 a 04/12/2010			

TURMA	SEÇÃO ESPECIALIZADA	DESEMBARGADOR(A)	AFASTAMENTO	MOTIVO	JUIZ SUBSTITUTO	OBSERVAÇÕES
--------------	----------------------------	-------------------------	--------------------	---------------	------------------------	--------------------

16	Dissídios Individuais 7	JOSÉ EDUARDO OLIVÉ MALHADAS	07, 08 e 11/10/2010 13/10 a 11/11/2010 12/11/2010	Compensação Férias compensação	Ana Maria Moraes Barbosa Macedo	
	Dissídios Individuais 7	LEILA CHEVTCHUK	13/09 a 15/10/2010 18/10 a 18/11/2010 19/11/2010	Férias Férias compensação	Moisés dos Santos Heitor	
	Dissídios Individuais 6	SANDRA CURI DE ALMEIDA	17/11 a 16/12/2010 17/12/2010	Férias compensação		
	Dissídios Individuais 1	Nelson Bueno do Prado (SUBST. CONVOCADO)				
	Dissídios Individuais 3	Patrícia Therezinha de Toledo (SUBST. CONVOCADO)				
	VARA DO)TRABALHO DE ORIGEM	JUIZ SUBSTITUTO	PERÍODO DE SUBSTITUIÇÃO	AFASTAMENTO DO JUIZ CONVOCADO	MOTIVO DO AFASTAMENTO	OBSERVAÇÕES
	77ª de São Paulo	Patrícia Therezinha de Toledo	A partir de 16/08/2010			
	7ª de São Paulo 2ª de Mauá	Cláudia Zerati Moisés dos Santos Heitor	13/09 a 19/11/2010		Licença maternidade	

TURMA	SEÇÃO ESPECIALIZADA	DESEMBARGADOR(A)	AFASTAMENTO	MOTIVO	JUIZ SUBSTITUTO	OBSERVAÇÕES
17	Dissídios Individuais 3	SÉRGIO JOSÉ BUENO JUNQUEIRA MACHADO	21/10/2010 25 a 28/10/2010	compensações		
	Dissídios Individuais 6	MARIA DE LOURDES ANTONIO	13/10 a 11/11/2010 12,16 e 17/11/2010	Férias compensação	Thaís Verrastro de Almeida	
	Dissídios Individuais 8	LÍLIAN GONÇALVES				

	Dissídios Individuais 8	Ricardo Verta Luduvic (SUBST. CONVOCADO)				
	Dissídios Individuais 8	Álvaro Alves Nôga (SUBST. CONVOCADO)				
	VARA DO TRABALHO DE ORIGEM	JUIZ SUBSTITUTO	PERÍODO DE SUBSTITUIÇÃO	AFASTAMENTO DO JUIZ CONVOCADO	MOTIVO DO AFASTAMENTO	OBSERVAÇÕES
	2ª de Barueri	Thaís Verrastro de Almeida	08/09 a 17/11/2010			
	65ª São Paulo	Luciana Carla Correa Bertocco			Licença maternidade	
	51ª de São Paulo	Soraya Galassi Lambert				

TURMA	SEÇÃO ESPECIALIZADA	DESEMBARGADOR(A)	AFASTAMENTO	MOTIVO	JUIZ SUBSTITUTO	OBSERVAÇÕES
18	Dissídios Individuais 5	SÉRGIO PINTO MARTINS	13/10 a 11/11/2010 12/11/2010	Férias compensação	Acácia Salvador Lima Erbeta	
	Dissídios Individuais 8	MARIA CRISTINA FISCH	04/10 a 02/12/2010	férias	Waldir dos Santos Ferro	
	Dissídios Individuais 8	REGINA MARIA VASCONCELOS DUBUGRAS				
	Dissídios Coletivos	MARIA ISABEL CUEVA MORAES				
	Dissídios Individuais 8	Rosana de Almeida Buono (SUBST. CONVOCADO)				
	VARA DO TRABALHO DE ORIGEM	JUIZ SUBSTITUTO	PERÍODO DE SUBSTITUIÇÃO	AFASTAMENTO DO JUIZ CONVOCADO	MOTIVO DO AFASTAMENTO	OBSERVAÇÕES
	25ª de São Paulo	Waldir dos Santos Ferro	04/10 a 02/12/2010			
	90ª de São Paulo	Acácia Salvador Lima Erbeta	08/09 a 11/11/2010			
53ª de São Paulo	Ivone de Souza Toniolo Prado Queiroz					

DIREÇÃO DO TRIBUNAL

	DESEMBARGADOR(A)	AFASTAMENTO/ AUSENCIA	MOTIVO	DESEMBARGADOR SUBSTITUTO REGIMENTAL	OBSERVAÇÕES
Presidente	NELSON NAZAR				
Vice-Presidente	CARLOS FRANCISCO BERARDO				

Administrativo					
Vice-Presidente Judicial	SONIA MARIA DE OLIVEIRA PRINCE RODRIGUES FRANZINI	25 a 28/10/2010	Licença médica	ANÉLIA LI CHUM (em 25/10) MARCELO FREIRE GONÇALVES (26 a 28/10)	
Corregedora	ODETTE SILVEIRA MORAES				

Secretaria de Assessoramento à Convocação de Magistrados de 1ª e 2ª Instâncias

E-mail: convjuizes@trtsp.jus.br

Atualizado em 27/10/2010, às 16:40